

COPYRIGHT ©Hangzhou EZVIZ Network Co.,Ltd. and/or Guangdong Greenway Technology Co., Ltd.. Any and all information, including, among others, wordings, pictures, graphs are the properties of Hangzhou EZVIZ Network Co., Ltd. (hereinafter referred to as “EZVIZ”) and/or Guangdong Greenway Technology Co., Ltd. (hereinafter referred to as “Greenway”). This user manual (hereinafter referred to as “the Manual”) cannot be reproduced, changed, translated, or distributed, partially or wholly, by any means, without the prior written permission of EZVIZ and Greenway. Unless otherwise stipulated, EZVIZ and/or Greenway do not make any warranties, guarantees or representations, express or implied, regarding to the Manual.

About the Product

The products described in this Manual are manufactured by Greenway, which solely and independently assumes all responsibilities and risks related to the original design and the quality of the Product. EZVIZ is the seller of this product, as well as the brand owner for marketing promotion. For the convenience of users, EZVIZ may also provide users with certain after-sales consulting and support services, which will be subject to the scope stated in this Manual.

About this Manual

The Manual includes instructions for using and managing the product. Pictures, charts, images and all other information hereinafter are for description and explanation only. The information contained in the Manual is subject to change, without notice, due to firmware updates or other reasons. Please find the latest version in the EZVIZ website (<http://www.ezviz.com>).

Trademarks Acknowledgement

EZVIZ™, ™, and other EZVIZ's trademarks and logos are the properties of EZVIZ in various jurisdictions, and EZVIZ hereby authorizes Greenway to use these trademarks on the Products. Other trademarks and logos mentioned below are the properties of their respective owners.

Legal Disclaimer

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, THE PRODUCT DESCRIBED, WITH ITS HARDWARE, SOFTWARE AND FIRMWARE, IS PROVIDED “AS IS”, WITH ALL FAULTS AND ERRORS, AND EZVIZ AND/OR GREENWAY MAKES NO WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, MERCHANTABILITY, SATISFACTORY QUALITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, AND NON-INFRINGEMENT OF THIRD PARTY. IN NO EVENT WILL EZVIZ AND/OR GREENWAY, ITS DIRECTORS, OFFICERS, EMPLOYEES, OR AGENTS BE LIABLE TO YOU FOR ANY SPECIAL, CONSEQUENTIAL, INCIDENTAL, OR INDIRECT DAMAGES, INCLUDING, AMONG OTHERS, DAMAGES FOR LOSS OF BUSINESS PROFITS, BUSINESS INTERRUPTION, OR LOSS OF DATA OR DOCUMENTATION, IN CONNECTION WITH THE USE OF THIS PRODUCT, EVEN IF EZVIZ AND/OR GREENWAY HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, IN NO EVENT SHALL EZVIZ'S AND/OR GREENWAY'S TOTAL LIABILITY FOR ALL DAMAGES EXCEED THE ORIGINAL PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT.

EZVIZ AND/OR GREENWAY DOES NOT UNDERTAKE ANY LIABILITY FOR PERSONAL INJURY OR PROPERTY DAMAGE AS THE RESULT OF PRODUCT INTERRUPTION OR SERVICE TERMINATION CAUSED BY: A) IMPROPER INSTALLATION OR USAGE OTHER THAN AS REQUESTED; B) THE PROTECTION OF NATIONAL OR PUBLIC INTERESTS; C) FORCE MAJEURE; D) YOURSELF OR THE THIRD PARTY, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, USING ANY THIRD PARTY'S PRODUCTS, SOFTWARE, APPLICATIONS, AND AMONG OTHERS.

REGARDING TO THE PRODUCT WITH INTERNET ACCESS, THE USE OF PRODUCT SHALL BE WHOLLY AT YOUR OWN RISKS. EZVIZ AND/OR GREENWAY SHALL NOT TAKE ANY RESPONSIBILITIES FOR ABNORMAL OPERATION, PRIVACY LEAKAGE OR OTHER DAMAGES RESULTING FROM CYBER ATTACK, HACKER ATTACK, VIRUS INSPECTION, OR OTHER INTERNET SECURITY RISKS; HOWEVER, EZVIZ AND/OR GREENWAY WILL PROVIDE TIMELY TECHNICAL SUPPORT IF REQUIRED. SURVEILLANCE LAWS AND DATA PROTECTION LAWS VARY BY JURISDICTION. PLEASE CHECK ALL RELEVANT LAWS IN YOUR JURISDICTION BEFORE USING THIS PRODUCT IN ORDER TO ENSURE THAT YOUR USE CONFORMS TO THE APPLICABLE LAW. EZVIZ AND/OR GREENWAY SHALL NOT BE LIABLE IN THE EVENT THAT THIS PRODUCT IS USED WITH ILLEGITIMATE PURPOSES.

IN THE EVENT OF ANY CONFLICTS BETWEEN THE ABOVE AND THE APPLICABLE LAW, THE LATTER PREVAILS.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	1
1. Pozor	1
2. Bezpečnost nabíjení	1
3. Pokyny k přemísťování nebo skladování	1
4. Údržba	1
5. VAROVÁNÍ	1
Přehled	3
1. Obsah balení	3
2. Základy	3
Příručka pro obrazovku LCD	4
Dobíjení napájecí stanice	5
1. Dobíjení střídavým proudem	5
2. Dobíjení solárním panelem	5
3. Dobíjení automobilem	5
4. Dobíjení pomocí USB-C	5
Napájení zařízení	6
1. Nabíjení přes USB	6
2. Nabíjení střídavým proudem	6
3. Nabíjení z automobilové zásuvky	6
Světlo	7
Technické údaje	7
Řešení potíží	8

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

1. Pozor

Nepřevázejte tento výrobek letadlem.

2. Bezpečnost nabíjení

1. Nabíjejte výrobek při teplotě prostředí od 0 °C do 40 °C. Prostor musí být suchý a odvětrávaný. Nabíjecí napětí nesmí překročit zadaný rozsah napětí. Během nabíjení musí být hořlavé materiály mimo dosah.
2. K nabíjení výrobku používejte standardní nabíjecí kabel do auta, napájecí kabel pro střídavý proud nebo jiné příslušenství. Použití nestandardního příslušenství může vést k požáru, úrazu elektrickým proudem nebo jiným zraněním osob.
3. Po delší době používání může teplota výrobku stoupnout. Nenabíjejte výrobek ihned po používání a nechte jej před nabitím ochladit na pokojovou teplotu.

3. Pokyny k přemísťování nebo skladování

1. Hmotnost výrobku činí 3,62 kg. Dejte při přemísťování výrobku pozor, aby nespadl nebo do něčeho nenarazil.
2. Skladujte výrobek při teplotě prostředí od -20 °C do 45 °C. Místo, kde bude výrobek skladován, musí být suché a větrané. Výrobek nesmí být vystaven přímému slunečnímu záření, ohni ani jinému zdroji tepla.

4. Údržba

1. K čištění tohoto výrobku nepoužívejte chemikálie ani čisticí prostředky. Pokud je povrch nebo port výrobku znečištěn, otřete jej kouskem suchého měkkého hadříku.
2. K prodloužení životnosti výrobku se doporučuje výrobek každé 3 měsíce plně nabít.
3. Výrobek a jeho příslušenství mohou obsahovat nějaké malé díly. Udržujte výrobek a jeho příslušenství mimo dosah dětí. Děti by mohly výrobek a jeho příslušenství neúmyslně poškodit nebo by mohly spolknout malé díly, což by mohlo vést k udušení nebo jiným nebezpečím ohrožujícím bezpečnost.

5. VAROVÁNÍ

Při používání tohoto výrobku je třeba vždy dodržovat základní bezpečnostní opatření, včetně následujících:

Před používáním výrobku si přečtěte všechny pokyny.

- Při používání výrobku v blízkosti dětí je třeba blízký dohled, aby se snížilo nebezpečí úrazu.
- Nevkládejte do výrobku prsty ani ruce.
- Nevystavujte výrobek dešti ani sněhu.
- Použijete-li jiný napájecí zdroj nebo nabíječku, než doporučuje nebo prodává výrobce výrobku, může to vést k nebezpečí požáru nebo zranění osob.
- Při odpojování výrobku tahejte za zástrčku spíše než za kabel, abyste snížili nebezpečí poškození elektrické zástrčky nebo kabelu.
- Nepoužívejte výrobek mimo rozsah jmenovitého výkonu. Přetěžování výstupů nad jmenovité hodnoty může vést k nebezpečí požáru nebo zranění osob.
- Nepoužívejte výrobek, který je poškozený nebo upravený. U poškozené nebo upravené baterie může dojít k neočekávaným reakcím vedoucím k požáru, výbuchu nebo nebezpečí zranění.
- Nevádějte do provozu výrobek s poškozeným kabelem nebo zástrčkou či poškozeným výstupním kabelem.
- Nerozebírejte výrobek. Když je vyžadován servis nebo oprava, zanechte jej kvalifikovanému pracovníkovi servisu. Nesprávné opětovné sestavení může vést k nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Nevystavujte výrobek ohni ani vysokým teplotám. Při vystavení ohni nebo teplotám přesahujícím 130 °C může dojít k výbuchu.
- Než se pokusíte o jakýkoli servis podle pokynů, odpojte napájecí zdroj ze zásuvky, abyste snížili nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

• VAROVÁNÍ – NEBEZPEČÍ VÝBUŠNÝCH PLYNŮ!

Ke snížení nebezpečí výbuchu baterie postupujte podle těchto pokynů a podle pokynů publikovaných výrobcem baterie a výrobcem jakéhokoli vybavení, které plánujete používat v blízkosti baterie. Prostudujte si varovné značky na těchto výrobcích a na motoru.

• OPATŘENÍ NA OCHRANU OSOB

- Dbejte mimořádné opatrnosti, abyste snížili nebezpečí, že na baterii spadne kovový předmět. Mohlo by dojít k jiskření nebo zkratu baterie nebo jiné elektrické součásti, což by mohlo vést k výbuchu.
- Při nabíjení interní baterie pracujte v dobře větraném prostoru a žádným způsobem neomezujte odvětrávání.
- V extrémních podmínkách může z baterie vystříknout kapalina. Zabraňte kontaktu s tělem. Pokud dojde k náhodnému kontaktu s pokožkou, opláchněte dané místo vodou. Pokud se kapalina dostane do očí, vyhledejte lékařskou pomoc. Kapalina vystříknutá z baterie může způsobit podráždění nebo popálení.
- Nevystavujte napájecí zdroj ohni ani příliš vysokým teplotám. Při vystavení ohni nebo teplotám přesahujícím 130 °C může dojít k výbuchu.

- Svěřte provádění servisu kvalifikovanému opraváři a používejte pouze identické náhradní díly. Zajistíte tím zachování bezpečnosti výrobku.
- Připevňte výstupní kabely k baterii a podvozku, jak je uvedeno níže. Nikdy nedovolte, aby se výstupní svorky navzájem dotýkaly.
- : Střídavý proud.
- : Stejnosměrný proud.
- Varování: Pouze pro použití ve vnitřních prostorech.
- Likvidace baterie vhozením do ohně nebo vložením do horké trouby, mechanické drcení nebo řezání baterie může vést k explozi.
- Ponechání baterie v prostředí s extrémně vysokou teplotou může vést k explozi nebo úniku hořlavé kapaliny nebo plynu.
- Baterie vystavená extrémně nízkému tlaku vzduchu, který může vést k explozi nebo úniku hořlavé kapaliny nebo plynu.
- Baterii výrobku nevystavujte ohni, vodě ani nadměrnému teplu.
- V blízkosti výrobku nekuřte, neškrtejte sirkou ani nezpůsobujte jiskření.
- Je-li napájecí kabel nebo kabely baterie jakkoli poškozené, výrobek nepoužívejte.
- Nezakrývejte výrobek, který je v provozu, žádným předmětem, protože by mohlo dojít k přehřátí.
- Vestavěnou baterii příliš nenabíjejte.
- Před použitím zkontrolujte jmenovité hodnoty všech vstupních/výstupních portů.
- K opětovnému nabíjení baterie používejte pouze určenou nabíječku.
- Baterii výrobku nabíjejte pouze na dobře větraném a otevřeném místě.
- Účinnost solárního nabíjení se může v závislosti na různých povětrnostních podmínkách lišit.
- Tento výrobek obsahuje jiskřící části, které by neměly být vystaveny hořlavým parám.

Přehled

1. Obsah balení



Přenosná napájecí stanice (1×)



Nabíjecí kabel solárního panelu (1×)



Nabíjecí kabel do auta (1×)



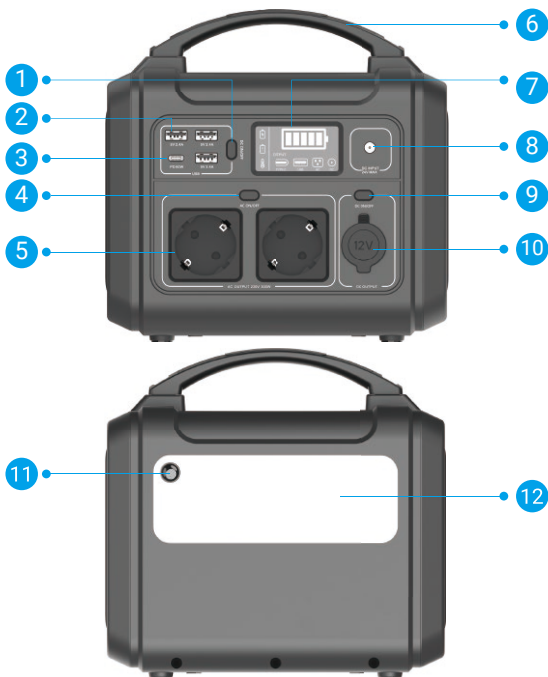
Adaptér střídavého proudu (1×)



Stručná příručka (1×)

i Vzhled přenosné napájecí stanice závisí na typu zakoupeného produktu.

2. Základy



1 Tlačítko výstupu USB-A

2 Výstup USB-A (3×)

3 Vstup/výstup USB-C

4 Tlačítko výstupu střídavého proudu

5 Výstup střídavého proudu s napětím 230 V (2×)

6 Rukojeť

7 Monitor LCD

8 Vstup stejnosměrného proudu

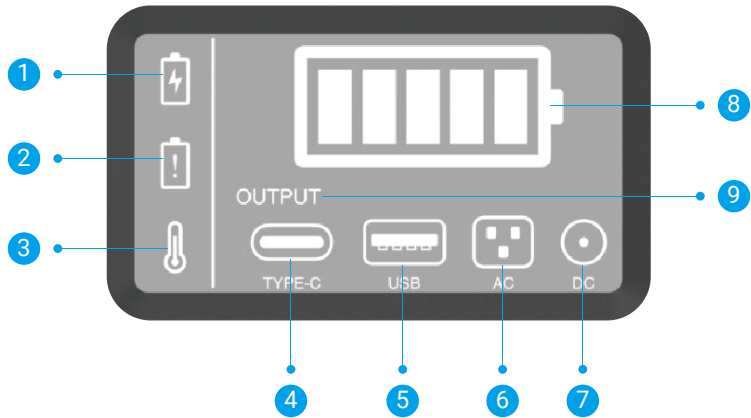
9 Tlačítko výstupu stejnosměrného proudu

10 Výstup nabíjení z automobilové zásuvky

11 Tlačítko světla

12 Světlo

Příručka pro obrazovku LCD



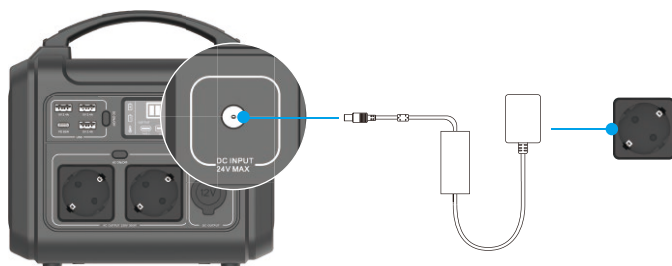
Funkce monitoru LCD a tlačítka		
	Indikátor nabíjení	Světlo při nabíjení.
	Indikátor poruchy	[Následující poruchové stavy]: Ochrana proti podpětí, přepětí, zkratu a nadproudu.
	Indikátor vysoké teploty	[Upozornění na vysokou teplotu]: Zobrazí-li se tato ikona, znamená to, že se napájecí stanice nabíjí nebo vybíjí při vysoké teplotě. i Doporučujeme přestat napájecí stanici používat a nechat ji vychladnout, dokud ikona nezmizí.
 TYPE-C	Indikátor portu USB-C	Když se zobrazí tato ikona, znamená to, že na portu USB-C probíhá nabíjení nebo vybíjení.
 USB	Indikátor portu výstupu USB-A	Jedním stisknutím zapnete tlačítko výstupu USB a zobrazíte příslušnou ikonu. i Nedojde-li během 30 sekund na tomto portu k žádnému nabíjení, ikona automaticky zmizí.
 AC	Indikátor výstupního portu střídavého proudu	Jedním stisknutím zapnete tlačítko výstupu střídavého proudu a zobrazíte příslušnou ikonu.
 DC	Indikátor výstupního portu stejnosměrného proudu	Jedním stisknutím zapnete tlačítko výstupu stejnosměrného proudu a zobrazíte příslušnou ikonu.
	Indikátor zbylé kapacity baterie	20 % – 40 % – 60 % – 80 % – 100 %
OUTPUT	Indikátor otevření portu výstupu	Zapnutím libovolného portu výstupu se zobrazí ikona.

Dobíjení napájecí stanice

- i** Poznámka: Při přepravě a skladování může dojít k mírné ztrátě energie z baterie. Před prvním použitím napájecí stanice se doporučuje napájecí stanici plně nabít.

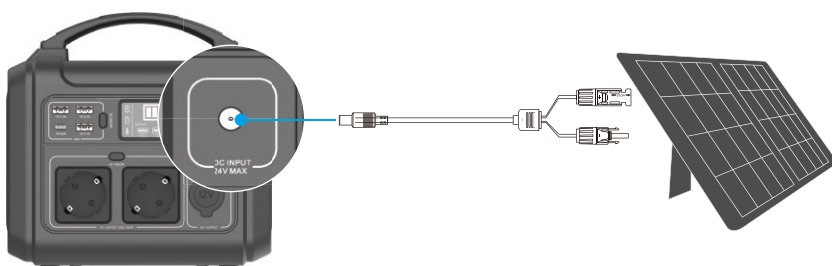
1. Dobíjení střídavým proudem

Napájecí stanici dobijete připojením k síťové zásuvce pomocí adaptéru střídavého proudu (je součástí dodávky).



2. Dobíjení solárním panelem

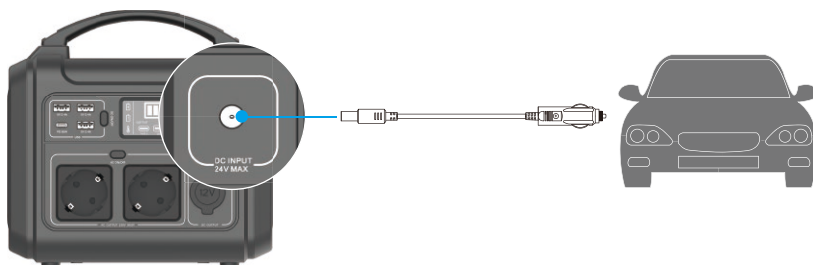
Napájecí stanici dobijete připojením k solárnímu panelu EZVIZ pomocí kabelu pro nabíjení solárního panelu (je součástí dodávky).



- i** K dobíjení napájecí stanice použijte solární panel EZVIZ. Při použití solárního panelu jiného výrobce se ujistěte, že je rozsah výstupního napětí 5–24 V. Společnost EZVIZ nenese odpovědnost za jakékoli zranění vás nebo jiných osob, poškození výrobku nebo majetku způsobené použitím jiných solárních panelů k dobíjení tohoto zařízení.

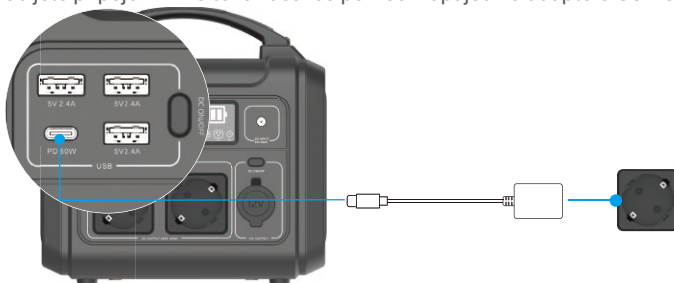
3. Dobíjení automobilem

Napájecí stanici dobijete připojením k portu výstupu automobilu pomocí nabíjecího kabelu do auta (je součástí dodávky).



4. Dobíjení pomocí USB-C

Napájecí stanici dobijete připojením k síťové zásuvce pomocí napájecího adaptéru USB-C.

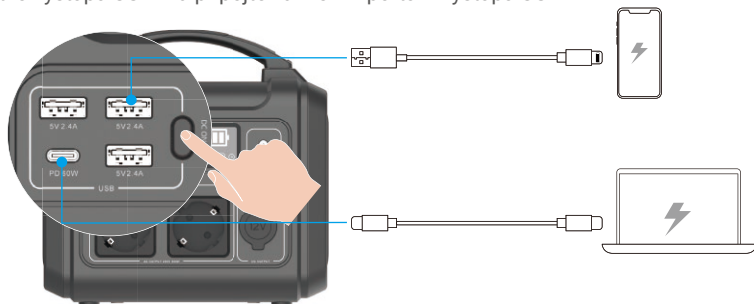


- i** Napájecí adaptér USB-C je třeba zakoupit samostatně.

Napájení zařízení

1. Nabíjení přes USB

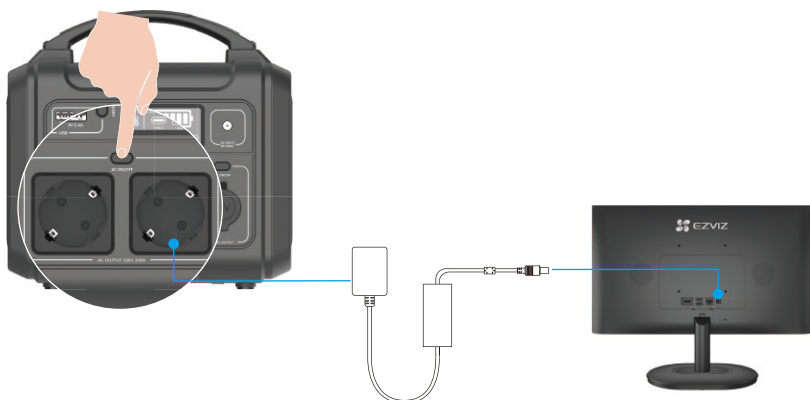
Zapněte tlačítko výstupu USB-A a připojte zařízení k portům výstupu USB.



Po použití napájecí stanice odpojte kabely napájecí stanice a stisknutím vypněte tlačítko výstupu USB-A, abyste ušetřili energii.

2. Nabíjení střídavým proudem

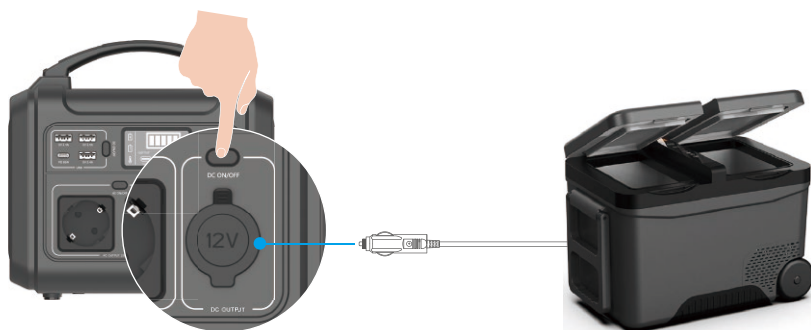
Zapněte tlačítko výstupu střídavého proudu a připojte zařízení k portům výstupu střídavého proudu.



Po použití napájecí stanice stiskněte tlačítko pro vypnutí výstupu střídavého proudu, abyste ušetřili energii.

3. Nabíjení z automobilové zásuvky

Zapněte tlačítko výstupu stejnosměrného proudu a připojte zařízení k portům výstupu nabíjení z automobilové zásuvky.



Po použití napájecí stanice stiskněte tlačítko pro vypnutí výstupu stejnosměrného proudu, abyste ušetřili energii.

Světlo

Jedním stisknutím tlačítka světla zapnete světlo a dalším, maximálně dvojím, stisknutím přepínáte jas. Opětovným stisknutím tlačítka světla jej vypnete.



Technické údaje

Technické údaje se mohou změnit.

Model	CN032
Barva	Černá
Typ baterie	Lithium-iontový
Kapacita článku	313,17 Wh (28,6 Ah/10,95 V)
Vstup	
Port DC5521	5–24 V $\Rightarrow$ 2 A max. 48 W
Výstup USB-C PD	5 V $\Rightarrow$ 3 A/9 V $\Rightarrow$ 3 A/12 V $\Rightarrow$ 3 A/15 V $\Rightarrow$ 3 A/20 V $\Rightarrow$ 3 A (max. 60 W)
Výstup	
Výstup USB-A	3 $\times$ 5 V $\Rightarrow$ 2,4 A (celkem max. 30 W)
Výstup USB-C PD	5 V $\Rightarrow$ 3 A/9 V $\Rightarrow$ 3 A/12 V $\Rightarrow$ 3 A/15 V $\Rightarrow$ 3 A/20 V $\Rightarrow$ 3 A (max. 60 W)
Výstup z automobilové zásuvky	9~12,6 V 10 A
Výstup střídavého proudu	2 $\times$ 210 V~245 V (50 Hz) čistá sinusoida
Celková energie výstupu střídavého proudu	Max. 300 W
Provozní teplota	
Teplota při nabíjení	0 až 40 °C
Teplota při vybíjení	-10 až 40 °C

Formulář pro distribuci energie

	Vstup DC5521	USB-C PD	Výstup střídavého proudu	Výstup USB-A	Výstup z automobilové zásuvky	Celkový výkon
Pouze nabíjení	48 W (vstup)	/	/	/	/	48 W (vstup)
	/	60 W (vstup)	/	/	/	60 W (vstup)
Pouze vybíjení	/	60 W (výstup)	/	30 W (výstup)	120 W (výstup)	210 W (výstup)
	/	15 W (výstup)	300 W (výstup)	15 W (výstup)	/	330 W (výstup)

	Vstup DC5521	USB-C PD	Výstup střídavého proudu	Výstup USB-A	Výstup z automobilové zásuvky	Celkový výkon
Současné nabíjení a vybíjení	48 W (vstup)	/	/	30 W (výstup)	/	48 W (vstup) 30 W (výstup)
	/	60 W (vstup)	/	30 W (výstup)	/	60 W (vstup) 30 W (výstup)

Řešení potíží

Problém	Možná příčina	Řešení
Napájecí stanici nelze nabíjet	1. Spojení mezi napájecím kabelem a vstupním portem střídavého proudu nebo síťovou zásuvkou je špatné.	• Zkontrolujte, zda nejsou kabel nebo zástrčka přerušené nebo deformované. • Zkontrolujte spojení mezi kabelem a napájecí stanicí nebo zásuvkou. • Očistěte kontaktní místa zásuvky od prachu a nečistot.
	2. Spojení mezi nabíjecím kabelem do auta a vstupním portem stejnosměrného proudu nebo zapalovačem cigaret v autě je špatné.	• Zkontrolujte, zda nejsou kabel nebo zástrčka přerušené nebo uvolněné. • Zkontrolujte spojení mezi kabelem a napájecí stanicí nebo zapalovačem cigaret v autě. • Očistěte kontaktní místa zapalovače cigaret v autě od prachu a nečistot.
	3. Motor není zapnutý, takže zapalovač cigaret v autě není napájen.	Nastartujte motor automobilu.
	4. Spojení mezi solárním panelem a vstupním portem stejnosměrného proudu je špatné.	• Zkontrolujte, zda nejsou kabel nebo koenektor přerušené nebo uvolněné. • Ujistěte se, že je spojení pevné a bezpečné.
Napájecí stanice nemá žádný výkon	1. Napájecí kabel elektrického zařízení není připojen k výstupnímu portu napájecí stanice.	• Zkontrolujte, zda není poškozen nebo zdeformován napájecí kabel nebo port elektrického zařízení. • Ujistěte se, že je spojení pevné a bezpečné.
	2. Tlačítko výstupu stejnosměrného/ střídavého proudu není zapnuté.	Zapněte tlačítko výstupu stejnosměrného/střídavého proudu.
	3. Výstup střídavého proudu/výstup z automobilové zásuvky/výstupní port USB-C nelze vybíjet.	Zkontrolujte, zda se napájecí stanice dobíjí, pokud ano, odpojte dobíjení.
Černá obrazovka (LCD)	Napájecí stanici došel proud.	Zkuste napájecí stanici dobít.
	Spustil se mechanismus nadproudové ochrany (OCP) baterie.	